



PAMPA

live



PAMPA LIVE
Manual de usuario

Índice General

1. Introducción.....	3
2. Contenido del producto.....	3
3. Instalación.....	3
3.1 Requerimientos.....	3
3.2 Instalación del equipo	4
4. Dispositivo PAMPA LIVE.....	4
4.1 Descripción del dispositivo.....	4
4.2 Licencia.....	5
4.3 Conexión a la PC.....	5
4.4 Configuración de la red WI-FI.....	5
4.4 .1 Como conectarse a una nueva red WI-FI.....	6
4.4.2 Como compartir WIFI desde su telefono o dispositivo movil ...	6
Como actualizar el dispositivo.....	7
5. Como asociar su dispositivo en PAMPA.live.....	8
5.1 Crear usuario en PAMPA.live.....	8
5.2 Asociar dispositivo a su usuario de www.PAMPA.live.....	8
5.2.1 Obtencion de CLAVE (ID) para asociar su dispositivo.....	8
5.2.2 Asociar dispositivo y reloj a su usuario de www.PAMPA.live ...	9
5.3 Como recibir notificaciones en su celular.....	10
5.4 Como enviar la informacion de sus arribos al sistema de computos.....	10
6. Leer y asignar chips.....	11
6.1 Como leer un chip.....	11
6.2 Como asignar un chip.....	11
7. Conexión al clubsystem.....	12
8. Funciones en la web www.PAMPA.live.....	13
9. Cuidado y mantenimiento.....	16

1

1. Introducción

Muchas gracias por haber adquirido nuestro dispositivo PAMPA LIVE.
El mismo, junto a los componentes necesarios, le permitirá:

- Recibir notificaciones en sus dispositivos móviles de los arribos de las palomas.
- Enviar automáticamente la información del reloj al sistema de cómputos.
- Llevar en la web el historial de carreras y entrenamientos realizados.
- Llevar en la web el rendimiento de cada paloma, información adicional, fotos y mucho más.
- Descargar de la web las planillas de encesto y evaluación de su reloj.
- Usar el dispositivo como antena auxiliar para asignar y/o leer chips.

2

2. Contenido del producto

El producto adquirido consta de:

- 1 x dispositivo "PAMPA LIVE".

3

3. Instalación

3.1 Requerimientos

El equipo necesita como condición necesaria que posea una red WIFI en el lugar donde se ubique el dispositivo.

Es de suma importancia que la red eléctrica donde conecte el dispositivo se encuentre libre de ruido eléctrico, ya que puede afectar considerablemente el funcionamiento del equipo. Asegúrese de que no haya equipos conectados en la misma línea que puedan generar interferencias (computadoras, fuentes switching, etc).

3.2 Instalación del equipo

El siguiente diagrama representa un esquema completo de conexión:

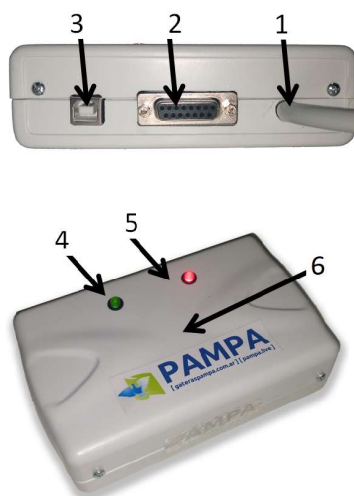


1. Coloque el reloj y el dispositivo en un lugar seguro (evite dañar el equipo colocándolo a la intemperie).
2. Conecte el dispositivo PAMPA LIVE al reloj.
3. Conecte la antena al dispositivo PAMPA LIVE.

4

4. Dispositivo PAMPA LIVE

4.1 Descripción del dispositivo



1. Cable de conexión a reloj
2. Conector para antena o clubsystem
3. Conector USB para PC
4. Led verde: estado WIFI
5. Led rojo: estado GPS
6. Antena para lectura de chip

LED VERDE DE WIFI: permanecerá titilando mientras no esté conectado a ninguna red WIFI y quedará encendido permanentemente cuando se conecte a alguna red.

LED ROJO DE GPS: permanecerá titilando cuando no tenga señal de GPS y quedará encendido permanentemente cuando obtenga señal OK.

4.2 Licencia

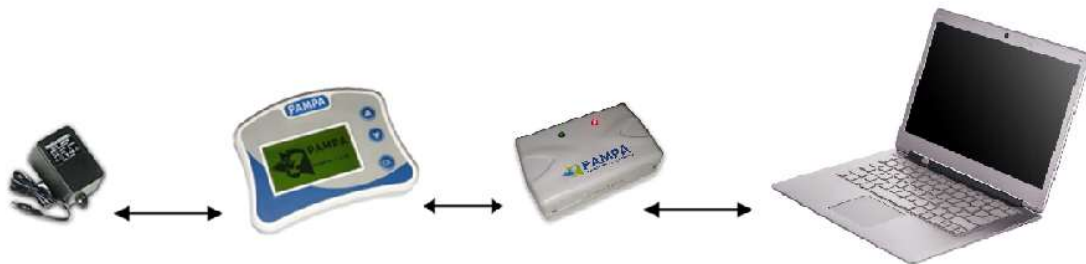
El dispositivo cuenta con una licencia de uso.

Al momento de asociar el dispositivo a su perfil de PAMPA.live asegúrese de leer atentamente las condiciones de uso para no perder su licencia.

4.3 Conexión a la PC

El dispositivo PAMPA LIVE puede ser conectado a su PC para configurar las redes WIFI o también para actualizar el dispositivo.

Para conectarlo a su computador proceda de la siguiente manera utilizando el puerto USB que dispone el dispositivo PAMPA LIVE:



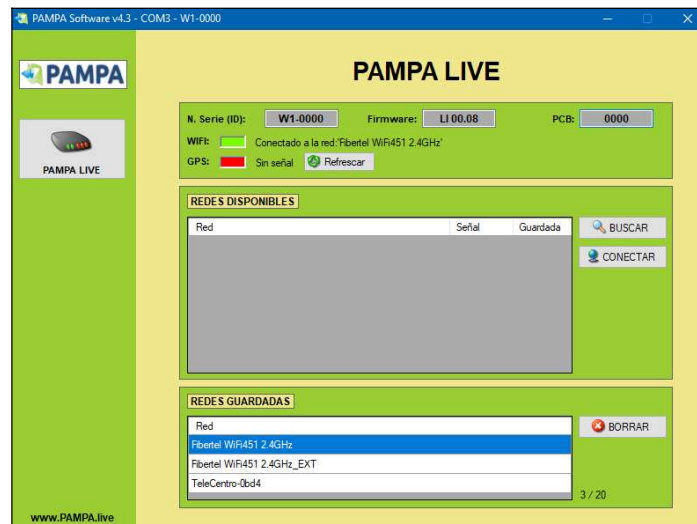
IMPORTANTE: El cable USB para conectarlo a la PC fue provisto en la compra de su reloj.

4.4 Configuración de la red WI-FI

El dispositivo requiere para su funcionamiento una red WI-FI en su palomar, para configurar la red es necesario conectar el dispositivo a la PC y abrir el programa PAMPA SOFTWARE (versión 4.3 en adelante).

Conecte el dispositivo como se indica en el punto 4.3, abra el programa PAMPA SOFTWARE y de click en INICIAR SESION.

Se abrirá una pantalla como se indica a continuación:



En esta pantalla principal podrá observar información del dispositivo, buscar las redes que están disponibles para conectarse y ver el listado de redes ya guardadas en el dispositivo.

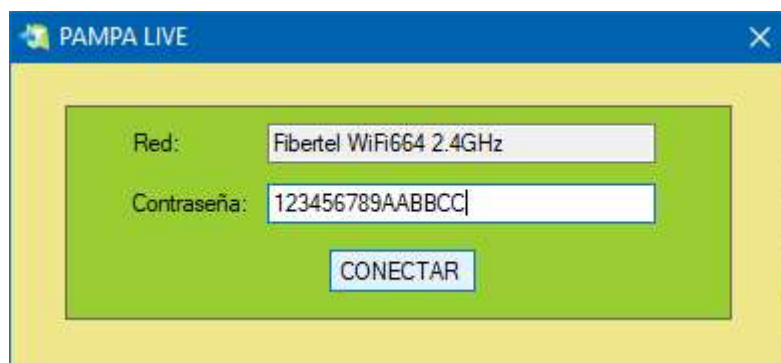
Las redes guardadas son redes WIFI a las cuales el dispositivo ya pudo conectarse. Pueden almacenarse hasta 20 redes distintas.

4.4.1 Como conectarse a una nueva red WI-FI

Primero haga click en BUSCAR REDES, el dispositivo realizara una búsqueda de las redes que va disponible y las mostrará en pantalla.

Seleccione la red que desea conectarse y luego de click en el botón CONECTAR.

Se abrirá una pantalla como la que se muestra a continuación:



Ingrese la contraseña de la red y luego haga click en CONECTAR.

El dispositivo intentará conectar a la red seleccionada y en caso de éxito ya quedará almacenada. Cada vez que usted encienda el dispositivo el mismo buscará en las redes disponibles si esta red, si lo está se conectará automáticamente.

NOTA: Si no puede conectarse asegúrese de haber colocado correctamente la contraseña de la red.

4.4.2 Como compartir WIFI al dispositivo desde su teléfono o dispositivo móvil

En caso de alternativa de emergencia o de no poseer una red WI-FI en su palomar usted puede usar la función de la cual disponen la mayoría de los teléfonos celulares que es COMPARTIR WIFI. (Excede este manual como habilitar esta función en su celular ya que varía dependiendo el modelo y el sistema operativo usado).

Si usted crea una red WI-FI de nombre “pampa.live” y contraseña “pampa123456” el dispositivo se conectará automáticamente a ella sin necesidad de conectar el dispositivo a la PC para configurarla.

Si la red que usted crea tiene otro nombre y/o otra contraseña deberá conectar el dispositivo a la PC para poder buscar esa red y conectarse, y así quedara guardada como se mostró anteriormente en el punto 4.4.1

4.5 Como actualizar el dispositivo

Para actualizar el dispositivo debe conectarlo a la PC como se indicó en el punto 4.3 y abrir el programa PAMPA ACTUALIZADOR (versión 01.02 en adelante).

Si no tiene este programa lo puede descargar gratuitamente en la sección SOPORTE de nuestra página web.

Una vez abierto el programa seleccione el puerto COM y de click en LEER DISPOSITIVO. El programa cargará en pantalla la información del dispositivo PAMPA LIVE como se muestra en la siguiente imagen:



PAMPA Actualizador v01.02	
PAMPA Idioma: Español	
Puerto: COM3	LEER DISPOSITIVO
Propietario: PAMPA LIVE	Localidad: -
Nro Serie: W1-0000	Firmware: LI 00.08
PCB: 0000	Cod. Serv.: -
Service: 01/10/2021	Fabricacion: 12/11/2021
ESTE DISPOSITIVO ESTA ACTUALIZADO CON LA ULTIMA VERSION DISPONIBLE	

En caso de que exista una actualización disponible aparecerá el botón “ACTUALIZAR”. Si desea actualizarlo de click en el y aguarde a que termine el proceso.

ATENCIÓN: *Es muy importante no utilizar la PC y no desconectar ningún dispositivo mientras está en proceso de actualización ya que puede dañar el equipo.*

5

5. Como asociar su dispositivo en PAMPA.live

Para que su dispositivo envíe la información de su reloj a la web usted debe asociar el mismo en su perfil de usuario de PAMPA.live.

Para ello primero tendrá que crear una cuenta gratuita en www.PAMPA.live y seguir los pasos que se indican a continuación.

5.1 Crear usuario en www.PAMPA.live

Es necesario crear una cuenta de usuario gratuita donde se almacenará toda la información que su dispositivo envíe (carreras, entrenamientos, palomas, etc).

Para ello ingrese en la web www.PAMPA.live y hacer click en INGRESAR.

Si ya tiene cuenta en PAMPA.live ingrese su email y contraseña.

Si no tiene una cuenta creada haga click en REGISTRATE, complete los campos requeridos y siga los pasos de la web para registrarse.

5.2 Asociar dispositivo a su usuario de PAMPA.live

Para que el dispositivo y el reloj que usted posee envíen la información a su cuenta de PAMPA.live es necesario asociarlos.

Para ello usted necesita 3 datos: el número de serie del reloj, el número de serie del dispositivo LIVE y la clave (ID).

5.2.1 Obtención de CLAVE (ID) para asociar su dispositivo

Como se mencionó anteriormente para asociar su dispositivo y su reloj es necesario una CLAVE (ID), la cual varía dependiendo el reloj con el cual usted va a usar su dispositivo.

Para obtenerla conecte el dispositivo LIVE al reloj y en el menú del reloj ingrese en la opción "PAMPA LIVE", luego una vez dentro de ese menú ingrese en la opción "INFO LIVE". En este menú el reloj le mostrará (como se indica en la siguiente imagen) los datos requeridos:



Estos 3 datos son los que necesita para asociar el dispositivo y el reloj a su usuario de PAMPA.live

ATENCION: Si en su menú no aparece la opción "PAMPA LIVE" actualice su reloj.

5.2.2 Asociar dispositivo y reloj a su usuario de PAMPA.live

En la página www.PAMPA.live y con su usuario ya logueado ingrese en la opción CONFIGURACION.

NOTA: La web www.PAMPA.live esta optimizada para que la use desde su celular. Podrá ver una barra de navegación donde podrá acceder a las diferentes secciones.

En la sección de CONFIGURACION podrá encontrar, entre varias funciones, el apartado PAMPA.LIVE donde podrá asociar su dispositivo:



Al hacer click en ese botón se abrirá una solapa para ingresar los 3 datos que se explicaron en el punto 5.2.1



Complete esos datos y de click en “ASOCIAR DISPOSITIVO” para finalizar el procedimiento.

5.3 Como recibir notificaciones en su celular

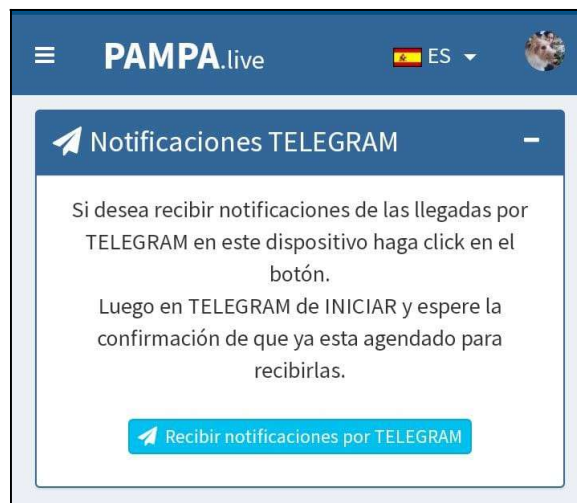
La web de PAMPA.live utiliza la aplicación TELEGRAM para enviarle, entre muchas otras muchas funciones, mensajes con información de las palomas que van arribando a su palomar, información con las carreras y/ entrenamientos que active, etc.

Usted puede activar este servicio en más de un dispositivo. Por ejemplo, si usted tiene más de un teléfono móvil, una Tablet u otros dispositivos puede activar el servicio en todos ellos y recibirá la notificación en todos simultáneamente.

ATENCIÓN: Para poder activar la función es necesario que tenga instalado TELEGRAM en el dispositivo que va a recibir los mensajes.

Desde el dispositivo que usted desea recibir las notificaciones ingrese en www.PAMPA.live e ingrese en CONFIGURACION.

En esta sección busque el apartado que se muestra a continuación y siga los pasos que se indican en la siguiente imagen:

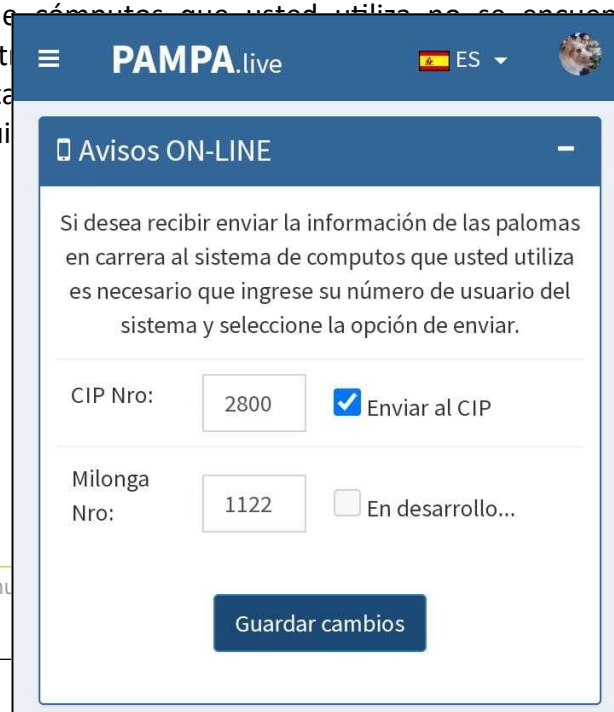


5.4 Como enviar la información de sus arribos al sistema de cómputos

Algunos sistemas de cómputos (del tipo ON-LINE) permiten ir haciendo el cálculo de la carrera en tiempo real, para ello es necesario que usted configure esta opción para que se le dé aviso automático de las palomas en carrera al sistema que usted utiliza.

NOTA: Este tipo de funciones está en constante actualización y mejoras ya que con el paso del tiempo se van agregando cada vez más sistemas compatibles con los dispositivos PAMPA LIVE.

Si el sistema de cómputos que usted utiliza no se encuentra entre las opciones contacte a nuestro soporte por la compatibilidad. Para activar esta opción vaya al apartado "Avisos ON-LINE" y siga los pasos que se indican a continuación:



6

6. Leer y asignar chips

El dispositivo PAMPA LIVE dispone de una antena de lectura integrada para que usted pueda leer y asignar chips para esos casos en que no tenga una antena y/o clubsystem disponible.

6.1 Como leer un chip

Desde el menú del reloj ingrese en la opción “PAMPA LIVE” y luego en “LEER CHIP”. A continuación coloque el chip encima del dispositivo y aguarde hasta que termine la lectura.

6.2 Como asignar un chip

Desde el menú del reloj ingrese en la opción “PALOMAS REGISTRADAS”, luego a la función “ASIGNAR/DESASIGNAR CHIPS” y allí seleccionar a que paloma queremos asignarle el chip.

Una vez seleccionada la paloma presione la tecla “OK”, coloque el chip encima del dispositivo y aguarde hasta que termine la lectura.

ATENCION: Función de asignar chip no está disponible para relojes con firmware “AR”

7

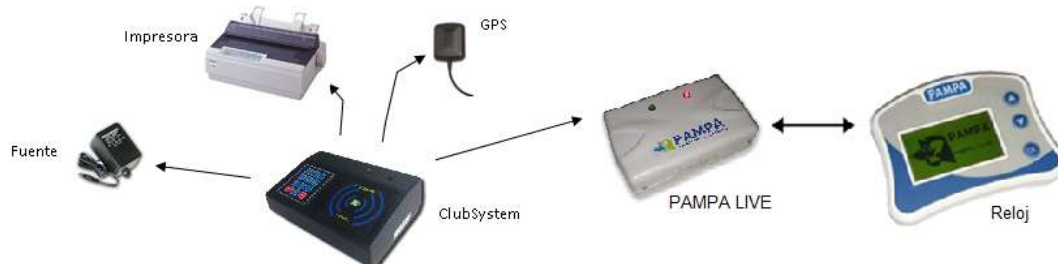
7. Conexión al Clubsystem

El dispositivo PAMPA LIVE puede ser conectado directamente al clubsystem para que usted pueda enviar desde el club los datos del enceste y de la evaluación a la web de PAMPA.live .

De esta manera nos ahorramos tener que conectar el reloj a nuestro dispositivo en el palomar solo para enviar los datos del enceste y la evaluación.

IMPORTANTE: Si su reloj ya está asociado a un usuario de PAMPA.live podrá enviar la información con cualquier dispositivo PAMPA LIVE que esté conectado al clubsystem, no es necesario que sea específicamente el suyo. Puede ser uno propio del club o de otro socio.

Conecte el dispositivo PAMPA LIVE al clubsystem y el reloj al dispositivo como se muestra en la siguiente imagen:



Cuando conecte el reloj verá que en la pantalla principal en lugar de decir la palabra "CLUBSYSTEM" va a decir "CLUBSYSTEM LIVE".

IMPORTANTE: Al finalizar el proceso de enceste o evaluación asegúrese de seleccionar desde el reloj la opción "ENVIAR A PAMPA.LIVE" para que los datos correspondientes se envíen a la web.

8

8. Funciones en la web www.PAMPA.live

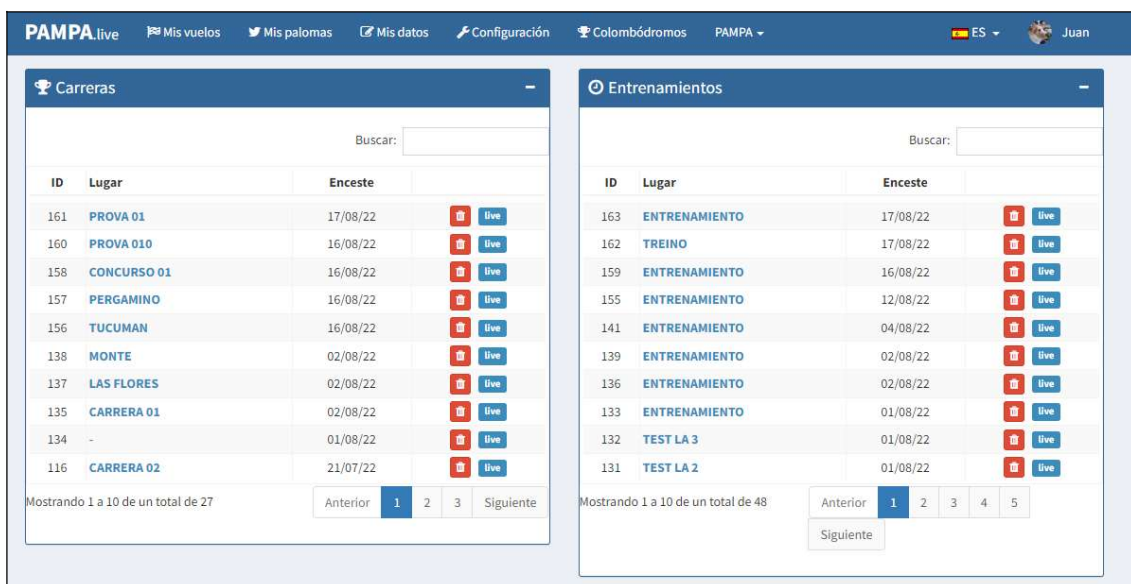
Las herramientas que va a encontrar en su perfil de usuario de PAMPA.live son muchas.

Con el paso del tiempo se van agregando nuevas funciones y mejorando las que están. Explicar en detalle cada una de ellas excede este manual de usuario, pero a título de ejemplo podemos detallar algunas.



Mis vuelos

Ingresando en la opción “Mis vuelos” va a encontrar todo el historial de carreras y entrenamiento realizados.



ID	Lugar	Enceste		
161	PROVA 01	17/08/22		live
160	PROVA 010	16/08/22		live
158	CONCURSO 01	16/08/22		live
157	PERGAMINO	16/08/22		live
156	TUCUMAN	16/08/22		live
138	MONTE	02/08/22		live
137	LAS FLORES	02/08/22		live
135	CARRERA 01	02/08/22		live
134	-	01/08/22		live
116	CARRERA 02	21/07/22		live

Mostrando 1 a 10 de un total de 27

Anterior 1 2 3 Siguiente

ID	Lugar	Enceste		
163	ENTRENAMIENTO	17/08/22		live
162	TREINO	17/08/22		live
159	ENTRENAMIENTO	16/08/22		live
155	ENTRENAMIENTO	12/08/22		live
141	ENTRENAMIENTO	04/08/22		live
139	ENTRENAMIENTO	02/08/22		live
136	ENTRENAMIENTO	02/08/22		live
133	ENTRENAMIENTO	01/08/22		live
132	TEST LA 3	01/08/22		live
131	TEST LA 2	01/08/22		live

Mostrando 1 a 10 de un total de 48

Anterior 1 2 3 4 5 Siguiente

Si hace click en alguno de ellos podrá acceder al detalle del vuelo. En esta misma página, si carga las coordenadas y la fecha y hora de suelta podrá ver la velocidad que hicieron las palomas.

CARRERA

CHAMICAL

📍

880 Km

📏

05:00 19/04/22

🕒

2/2

🏁

Viento frío y fuerte

📢

Facebook

WhatsApp

Telegram

PDFs

Buscar:

	Paloma	Arribo	Velocidad
1	1000230-21 FCA	17:05:50 19/04/22	1212.82 m/m
2	1000240-21 FCA	17:06:07 19/04/22	1212.35 m/m

Mostrando 1 a 2 de un total de 2

Podrá ver un mapa orientativo mostrando el punto de suelta y su palomar. Y también un mapa con el clima actual en el punto de suelta para que usted tenga de referencia al momento de esperar sus palomas.



Puede descargar en PDF (e imprimir si lo desea) las planillas de enceste y evaluación tal cual se generan con el clubsystem. Y también puede compartir su información con sus amigos en Whatsapp, Facebook y Telegram

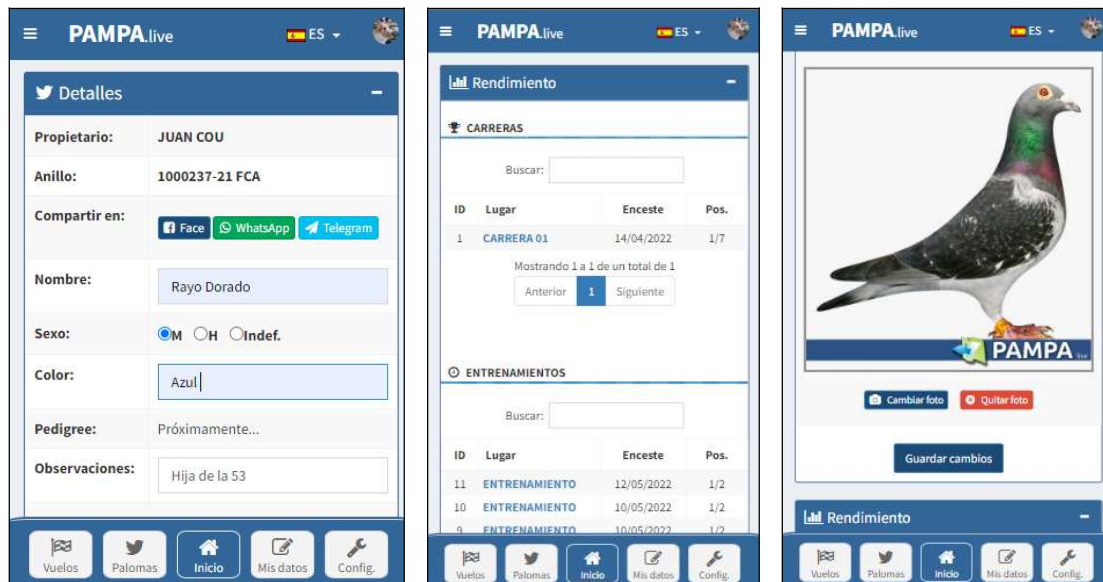


Mis palomas

En esta opción va a encontrar todas las palomas que han participado de alguna carrera y/o entrenamiento en su palomar.



Haciendo click en alguna de ellas podrá ver en detalle el rendimiento en los vuelos realizados, podrá cargar fotos de la paloma, agregar información extra , pedigree (próximamente), etc.



Mis datos

En esta opción podrá cargar sus datos, el nombre y coordenadas del palomar, cambiar su foto de perfil, etc.

Otras funciones

Como mencionamos anteriormente, la cantidad de funciones que dispone esta web son muchas. Cada cierto tiempo se van agregando nuevas y actualizando las que ya están, por lo que le recomendamos estar atento a nuestra redes sociales y canales informativos para conocerlas.

9

9. Cuidado y mantenimiento

- Utilice un paño seco para retirar suciedad del frente del equipo y un paño húmedo para la limpieza del cable.
- Se recomienda guardar el equipo en un lugar fresco y seco para evitar daños y deterioros.
- Proteja el equipo de la intemperie, procure protegerlo del agua y la humedad.

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página web de Gateras PAMPA: www.gateraspampa.com.ar o póngase en contacto con nosotros.

Restricciones de la garantía:

- Uso impropio del equipo.
- Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
- Roturas, golpes o caídas causadas por traslados ajenos a la empresa o no autorizados por la misma.

Ante cualquier duda, sugerencia y/o consulta, por favor contáctenos a:

- Correo electrónico: soporte@gateraspampa.com.ar
- por vía telefónica : +5491166391327
- nuestro sitio web: www.gateraspampa.com.ar o www.pampa.live